

SAINT CATHERINE *of* SIENA

December 26, 2021

Church & School

CHURCH / IGLESIA

6200 S. Central Avenue,
Phoenix, Arizona, 85042

Pastor/Párroco: Fr. Alonso Saenz

Vicar/Vicario: Fr. Michael Gilbert

Deacon/Diacono: Dcn. Carlos Terrazas

ST. JOHN BOSCO OFFICE & CHAPEL / SAN JUAN BOSCO OFICINA Y CAPILLA

6600 S. Central Avenue,
Phoenix, Arizona 85042

Phone: (602) 276.5581

Fax: (602) 276.2119

E-Mail: st_catherine@diocesephoenix.org

Website: stcatherinephoenix.org

OFFICE HOURS

HORARIO DE OFICINA

Monday - Thursday: 9am-4pm

(Closed 12pm-1pm for lunch/
Almuerzo 12pm-1pm, Cerrado)

Fri - Sun: Closed/ Vier - Dom: Cerrado

SCHOOL INFORMATION

6413 S. Central Avenue
Phoenix, AZ 85042

Phone:(602) 276-2241

Fax: (602) 268-7886

Website: www.stcatherineschool.org

Principal/Director: Ana Zarate

ST. VINCENT DE PAUL

(602) 243-9057

Calls accepted:

Mon, Tues, & Friday: 11am - 2pm

(No calls will be answered at other times)



MASSES / MISAS

BILINGUAL

Mon - Th: 8:00am

ENGLISH

Friday: 8:05am

Saturday: 4:30pm

Sunday: 6:30am

10:00am

ESPAÑOL

Sábado: 6:00pm

1er Sábado: 8:00am

Domingo: 11:20am & 1:20pm

TRIDENTINE

Wednesday/Miercoles with bilingual sermon: 5:30pm

Sunday: Sermon Español- 8:00am (Iglesia)

9:10am (Capilla San Juan Bosco)

English sermon- 12:10pm (St. John Bosco Chapel)

CONFESSIONS / CONFESIONES

Wednesday/Miercoles:

3:30pm-4:30pm

Saturdays/Sábados:

3:00pm-4:00pm

WEEKLY OFFERING

December 12 & 19, 2021:

Not available at time of print

MASS SCHEDULE FOR THE SOLEMNITY OF MARY, MOTHER OF GOD
HORARIO DE MISAS PARA LA SOLEMNIDAD DE MARIA, MADRE DE DIOS
(HOLY DAY OF OBLIGATION/ DIA DE PRECEPTO)

December 31, 2021:

5:00PM- English Mass

6:30PM- Misa en Español

January 1, 2022:

8:00AM- Latin (Español)

10:00AM- English Mass

12:00PM- Latin (English)
(St. John Bosco Chapel)

12:00PM-Misa en Español

**NO CONFESSIONS/
NO CONFESIONES**

OFFICE HOURS
HORARIO DE OFICINA

December 27, 2021: Office will be **CLOSED & NO MASS WILL BE OFFERED**

December 30, 2021: Office will close at **12PM/** La oficina cerrará a las **12PM**

January 3, 2022: Office will be **CLOSED & NO MASS WILL BE OFFERED**



Presence of God –
O Mary, Mother of God,
deign to accept my humble
homage and grant that I,
too, may enjoy the blessed
fruits of your maternity.

SOLEMNITY OF MARY, THE HOLY MOTHER OF GOD

AUTHOR: DAN BURKE

MEDITATION

The [Solemnity] we celebrate today honors Mary under her most beautiful title and in her most glorious prerogative: Mother of God. This title and prerogative were solemnly proclaimed by the Council of Ephesus, to oppose the Nestorian heresy. Today the Church congratulates Mary for this supreme dignity, which raises her above all other creatures, even to the threshold of infinity, and makes her Queen, not only of men, but also of angels. This is the dominant theme throughout the Mass. The Introit repeats the prophecy of Isaias which, even in the Old Testament, had foretold the sublimity of our Blessed Lady, "Behold, a Virgin shall conceive, and bear a son, and His Name shall be called Emmanuel" (Isaiah 7:14), that is, God with us. The Epistle (Sirach 24:23-31), applying to Our Lady an extract from the book of Wisdom, sings the praises of her divine maternity: Mary is the fruitful vine which bore the fairest fruit, Jesus. Mary is "the mother of fair love" in whom is "all grace of the way and of the truth ... all hope of life and of virtue," since through her alone God gave to the world His only-begotten Son; through her alone men have had their Savior. He who wants Jesus must seek Him in Mary's arms; he who wishes to propitiate the Savior must have recourse to her who is His Mother. How sweetly, then, does her maternal invitation sound in our ears: "Come over to me, all ye that desire me, and be filled with my fruits." Yes, let us go to Mary and we shall not be deceived; in her we shall find all we can desire, because Mary gives us Jesus, the Redeemer, Father and true Food of our souls. Not only does she give Him to us, but, by the example of her wonderful life, she teaches us to love Him, to imitate Him, to follow Him, and to profit as much as possible from His redemptive, sanctifying work. Thus Mary extends her maternity to us too, fulfilling toward us the duties of a Mother, and we can repeat with full confidence the prayer which the Church puts on our lips today: "O Lord ... grant that we who believe her to be indeed the Mother of God may be aided by her intercession with Thee" (Collect).

COLLOQUY

"Your name, O Mother of God, is filled with every divine grace and blessing. You carried in your womb Him whom the heavens could not contain. You nourished Him who feeds the whole world. The Lord of the universe willed to have need of you, for you gave Him the flesh which He did not have before. Rejoice, O Mother and Handmaid of God! Rejoice! You have for debtor Him who gives existence to all creatures; we are all debtors to God, but God is debtor to you!

"O most holy Virgin, you have more goodness and charity than all the other saints and you have greater access to the throne of God than they, because you are His Mother. I, then, who am celebrating your glories and praising your immense goodness, beg you to be mindful of me and my miseries" (St. Methodius).

"O great Mother of God, I, too, will say with St. Bernard: 'speak, O Lady, because your Son is listening to you, and whatever you ask He will grant you!' Speak, then, speak, in my favor, O Mary, my advocate, wretched as I am. Remember it was for my benefit, too, that you were given such power and dignity. God willed to make Himself your debtor by taking His human nature from you, so that you might freely dispense the riches of His divine mercy to the poor and wretched.

"If you, who are so immensely good, do good to all, even to those who do not know and honor you, how much more should we hope in your benignity, we who wish to honor you and love you and who trust in your aid? O Mary, although we are sinners, you can save us, because God has enriched you with mercy and power that surpasses all our iniquity. O most sweet Mother, to you I give my soul, that you may purify it, sanctify it, and consecrate it wholly to Jesus" (St. Alphonsus).

Source: Spiritualdirection.com

SOLEMNIDAD DE SANTA MARÍA, MADRE DE DIOS

POR: P. OCTAVIO ORTIZ

La mujer es el centro de atención de la liturgia. Particularmente la mujer como madre. Y esa mujer y esa madre es María. San Pablo en su carta a los gálatas dice de Jesucristo: "nacido de mujer, nacido bajo la ley" (segunda lectura), para indicarnos que como hombre Dios necesariamente ha tenido que tener una madre. La bendición litúrgica de la primera lectura parece que fue escrita dirigida a María madre: "El Señor te bendiga y te guarde; el Señor haga brillar su rostro sobre ti y te conceda su favor; el Señor te muestre su rostro y te dé la paz". El rostro del Señor es Jesús de Nazaret, el hijo de María. El evangelio nos permite intuirlo cuando con impresionante sencillez nos dice, refiriéndose a los pastores: "Fueron de prisa y encontraron a María, a José y al niño acostado en el pesebre".

Mensaje doctrinal

1. *Mujer y Madre de Dios.* "Nacido de mujer" es Jesús. Mujer, con toda su feminidad, es María, la nueva Eva, origen y espejo de toda mujer redimida. Siendo Jesús el Verbo de Dios, resulta obvio que María es la Madre de Dios, la gloria suprema de la mujer. Dios, en su inmensa sabiduría, ha querido vivir la experiencia de tener una madre, de mirarse en la ternura de sus ojos, de acunarse en sus brazos y de ser estrechado en su regazo. Para ser Madre de Dios María no tuvo que renunciar o dejar al margen nada de su feminidad, al contrario, la tuvo que realizar en nobleza y plenitud, santificada como fue por la acción del Espíritu Santo. Al nacer de una mujer Dios ha enaltecido y llevado a perfección "el genio femenino" y la dignidad de la mujer y de la madre. La Iglesia, al celebrar el uno de enero la maternidad divina de María, reconoce gozosa que María es también madre suya, que a lo largo de los días y los meses del año engendra nuevos hijos para Dios.

2. *Madre, bendición y memoria.* En el designio de Dios, que es fuente de la maternidad, ésta es siempre una bendición: como a María, se puede decir a toda madre: "Bendito el fruto de tu vientre". Una bendición primeramente para la misma mujer, que mediante la generación da cumplimiento a la aspiración más fuerte y más noble de su constitución, de su psicología y de su intimidad. Bendición para el matrimonio, en el que el hijo favorece la unidad, la entrega, la felicidad. Bendición para la Iglesia, que ve acrecentar el número de sus hijos y la familia de Dios. Bendición para la sociedad, que se verá enriquecida con la aportación de nuevos ciudadanos al servicio del bien común.

3. *La maternidad es también memoria.* "María hacía memoria de todas esas cosas en su corazón" (evangelio). Memoria no tanto de sí misma, cuanto del hijo, sobre todo de los primeros años de su vida en que dependía totalmente de ella. Memoria que agradece a Dios el don inapreciable del hijo. Memoria que reflexiona y medita las mil y variadas peripecias de la existencia de sus hijos. Memoria que hace sufrir y llorar, que consuela, alegra y enternece. Memoria serena y luminosa, que recupera retazos significativos del pasado para bendecir a Dios y cantar, como María, un "magnificat".

Continuado en la pagina 5

SOLEMNIDAD DE SANTA MARÍA, MADRE DE DIOS

POR: P. OCTAVIO ORTIZ

Sugerencias pastorales

1. *La madre, "sol de la casa"*. Esta expresión aplicó el papa Pío XII a la madre en un famoso discurso. Como el sol, la madre aporta "calor" al hogar con su cariño y su dulzura; como el sol, la madre ilumina los "ángulos oscuros" de la vida hogareña cotidiana; como el sol, la madre anima, suscita, regula y ordena la actividad de los miembros de la familia; como el sol, en el atardecer, la madre se oculta para que comiencen a brillar en la vida de los hijos otras luces, otras estrellas. La Virgen María fue el "sol" de la casa de Nazaret para su hijo Jesús y para su esposo José. En ella encuentra toda esposa y madre un modelo que imitar, un camino que seguir. ¿Cómo puede ser hoy, una esposa y una madre, sol de la casa? ¿Cuáles son las expresiones de cariño y de dulzura para "calentar" el hogar? ¿Cómo iluminar los "ángulos oscuros" del esposo, de los hijos, y de los demás seres queridos que conviven en la misma casa? ¿Qué formas de tacto y mesura habrá de usar para orientar la actividad de la familia hacia la unión, el bienestar, la paz, la felicidad? ¿En qué modo habrá de "ocultarse" para no opacar las nuevas luces que aparecen en el horizonte de sus hijos? Sería una desgracia para la familia y para la sociedad el que la madre, en lugar de ser el sol de la casa, viniese a ser noche y tiniebla, tormenta y huracán. ¡Madre!, sé siempre luz del hogar, levanta tu mirada hacia María la Madre y sigue sus pasos.

2. *Valorar la maternidad*. En el mundo actual la maternidad pasa por un estado de ambivalencia. Por un lado el fenómeno de la disminución de la natalidad en el mundo, especialmente en Europa y Occidente, es real y evidente, al igual que casi se ha perdido el carácter "sacro" de la maternidad por su colaboración con la obra del Creador y el respeto a las leyes divinas sobre las fuerzas y límites procreativos del hombre y la mujer; por otro, la mujer desea satisfacer a toda costa su vocación íntima a la maternidad, o quiere tener menos hijos para poder dedicarse más y mejor a su tarea de madre educadora, o adopta con amor y decisión hijos "anónimos" o "huérfanos", a costa incluso de muchos sacrificios. Ante esta ambivalencia, simplemente delineada y que por tanto abarca otros muchos aspectos, es necesaria una campaña para que tanto la mujer como la sociedad en general valoren más la maternidad. ¿Qué se puede hacer en tu ambiente para lograr esta valoración? ¿En qué pueden las leyes, los medios de comunicación, las instituciones estatales y eclesiales contribuir a valorar la vocación original y primaria de toda mujer?

Fuente: catholic.net

Daily Readings

Readings for the week of December 26, 2021

Sunday: Sir 3:2-6, 12-14/Ps 128:1-2, 3, 4-5 [cf. 1]/Col 3:12-21 or 3:12-17/Lk 2:41-52 or 1 Sm 1:20-22, 24-28/Ps 84:2-3, 5-6, 9-10 [cf. 5a]/1 Jn 3:1-2, 21-24/Lk 2:41-52

Monday: 1 Jn 1:1-4/Ps 97:1-2, 5-6, 11-12 [12]/Jn 20:1a, 2-8

Tuesday: 1 Jn 1:5—2:2/Ps 124:2-3, 4-5, 7b-8 [7]/Mt 2:13-18

Wednesday: 1 Jn 2:3-11/Ps 96:1-2a, 2b-3, 5b-6 [11a]/Lk 2:22-35

Thursday: 1 Jn 2:12-17/Ps 96:7-8a, 8b-9, 10 [11a]/Lk 2:36-40

Friday: 1 Jn 2:18-21/Ps 96:1-2, 11-12, 13 [11a]/Jn 1:1-18

Saturday: Nm 6:22-27/Ps 67:2-3, 5, 6, 8 [2a]/Gal 4:4-7/Lk 2:16-21

Next Sunday: Is 60:1-6/Ps 72:1-2, 7-8, 10-11, 12-13 [cf. 11]/Eph 3:2-3a, 5-6/Mt 2:1-12

Las lecturas de la semana del 26 de diciembre de 2021

Domingo: Eclo 3, 2-6. 12-14/Sal 127, 1-2. 3. 4-5 [cfr. 1]/Col 3, 12-21 o 3, 12-17/Lc 2, 41-52 o 1 Sm 1, 20-22. 24-28/Sal 83, 2-3. 5-6. 9-10 [cfr. 5]/1 Jn 3, 1-2. 21-24/Lc 2, 41-52

Lunes: 1 Jn 1, 1-4/Sal 96, 1-2. 5-6. 11-12 [12]/Jn 20, 1. 2-8

Martes: 1 Jn 1, 5—2, 2/Sal 123, 2-3. 4-5. 7-8 [7]/Mt 2, 13-18

Miércoles: 1 Jn 2, 3-11/Sal 95, 1-2. 2-3. 5-6 [11]/Lc 2, 22-35

Jueves: 1 Jn 2, 12-17/Sal 95, 7-8. 8-9. 10 [11]/Lc 2, 36-40

Viernes: 1 Jn 2, 18-21/Sal 95, 1-2. 11-12. 13 [11]/Jn 1, 1-18

Sábado: Nm 6, 22-27/Sal 66, 2-3. 5. 6. 8 [2]/Gal 4, 4-7/Lc 2, 16-21

Domingo siguiente: Is 60, 1-6/Sal 71, 1-2. 7-8. 10-11. 12-13 [cfr. 11]/Ef 3, 2-3. 5-6/Mt 2, 1-12

Mass Intentions / Intenciones de Misas

Monday December 27, 2021 / Lunes 27 de Diciembre, 2021

Office Closed No Masses / Oficina Cerrada No Misas

Tuesday December 28, 2021 / Martes 28 de Diciembre, 2021

8:00am: †Rosario Ortega & All Souls in Purgatory

Wednesday December 29, 2021 / Miércoles 29 de Diciembre, 2021

8:00am: †Jose Jesus Figueroa & †Guadalupe Hernandez

5:30pm: †Maria Palomar & †Javier Carpy

Thursday December 30, 2021 / Jueves 30 de Diciembre, 2021

8:00am: †Aurea Noguez & †Salud Martinez

Friday December 31, 2021 / Viernes 31 de Diciembre, 2021

5:00pm: Familia Olivia Antillon

6:30pm: †Romana Garcia & †Domingo Morales

Saturday January 1, 2021 / Sabado 1 de Enero, 2021

8:00am: †Familia Rodriguez

& Servidores de Gpo. De Oracion

10:00am: All Souls in Purgatory

12:00pm (Latin): †Enrique Moreno & †Arsenio Moreno

12:00pm (Español): Familia Guia Rodriguez

& Familia Rodriguez Esparza

4:30pm: †Amelia Caillas Rico & †J. Carmen Loera Muniz

6:00pm: Animas del Purgatorio & Cofradia de Animas

Sunday January 2, 2021 / Domingo 2 de Enero, 2021

6:30am: Alejandro Jimenez & Joseph Jimenez

8:00am: †Rogelio Flores

9:10am: †Luz Mendez & Corina Muller

10:00am: †Josefina Cisneros & †Herlinda Salas

11:20am: †Maria Gomez

12:10pm: Jose Martin Delgado & Karla Maria de la Serna

1:20pm: †Gerardo Cara & †Alfonso Garcia

Tridentine Mass Readings

DECEMBER

26	Sunday within the Octave of Christmas	2nd class
27	St. John the Evangelist	2nd class
28	Holy Innocents	2nd class
29	5th Day in the Octave of Christmas	2nd class
30	6th Day in the Octave of Christmas	2nd class
31	7th Day in the Octave of Christmas	2nd class

JANUARY

1	Octave-Day of the Nativity	1st class
2	Sunday After the Octave Day of the Nativity	2nd class



Winona Elliott, Manuel Cabrera, III, Ramona Cabrera, Angel Medina, Alfredo Romero, Elia Gutierrez, Yolanda Gutierrez Sotelo, Roberto Torres Araiza, Eloy Balderrama, Hector Armendariz, Harold James, Carmen Negrete, Lydia Smith, Robert Ramirez Rodriguez, Jennifer Amada Martinez, Robert Smith, Ramona Rodriguez, Sylvia Stovall, Andrew Ochoa, David Meza, Augustine Gauna, Maria Nava, Ricardo Flores, Linda Manning, Frank V. Celaya, Susana Zimmerman, Carlos Duran Rivera, Monique Washington, Sandra Pierce, , Alfredo Rodriguez, Scottie Gray, Faye Gray, Odalys Noelia Rodriguez Bravo, Valeria Gonzalez, Felix Manahan, Cindy Jones, Maria Dolores Ortega, Maria Delgado, Fransisco Jabi Allala Mata, Victoria Lopez, Edgar Chao, Betzabe Chavez Suarez, Gerald Dixon, David Gomez, Engracia Lira, Suaysen Guerrero, Isabel Alcala, Joel Rivera, Rafael Vigeria Martinez, Jamie Puzon, Paloma Topete, Hortencia Jose Lopez, Albina Graciela Jose Lopez, Maria Graciela Jose Lopez, Maria de Jesus Esquivel Saldaña, Camilo Rodriguez, Donald Paul Howell, Antonio Rangel Lopez, Alberto Cordoba, Denise & Antoine Ratliff, Helen Dennis, Jose Gael Garcia Martinez, Chris Alferitz, Peter Reed, Amaya Morales, Neyma Gloria Treviño, Aurelia Cruz, Moises Lopez, Mark McHenry, Frances Adams, Michaelangelo Carbajal, Joanna Medina, Angelica Dominguez, Johanna Medina, Roberto Cañez, Maria Elena Ibarra, Marta Rojo Resendi, Barbara Garcia, Jennifer Duran, Chris Barraza, Susan Ambris, Ema Reyes, Yolanda Cerda, Jayden Javier Torres, Georgina "Genni" Rousseau.

REQUISITOS PARA BAUTIZAR

Proximos Bautizos:	Clases y Horario:
Enero 15, 2022:	Clase: 11/20/21 de 4:00p.m. - 7:00p.m.
Febrero 19, 2022:	Clase: 01/15/2022 de 4:00p.m. - 7:00p.m.
No Bautismos en Marzo	Clase: 02/19/2022 de 4:00p.m. - 7:00p.m.
No Bautismos en Abril	Clase: 03/19/2022 de 4:00p.m. - 7:00p.m.

**No se permiten niños en las clases bautismales*

Las registraciones son en la oficina de Lunes - Jueves 9am-12pm & 1pm - 4pm.

1. El niño(a) no debe ser mayor de 6 años.
2. Se les pide a los Padres que asistan a Misa regularmente y que participen en la vida de la Iglesia.
3. Donación de \$75.00 por un niño(a) o \$100.00 por dos niños o más por familia (no-reembolsable).
4. Asistir a la registración Bautismal.
5. Asistir a las clases de preparación para el Sacramento de Bautismo en St. Catherine/otra Iglesia Católica.
6. Escoger Padrinos apropiados. Tiene que estar practicando la Fe Católica.
 - Padrinos necesitan ser mayores de 16 años.
 - Tener todos sus sacramentos: Bautizo, Primera Comunión, y Confirmación.
 - **Si los Padrinos son casados**, necesitan estar casados en la Iglesia Católica y **proporcionar certificados de Matrimonio & Confirmación.**
 - **Sin son solteros**, no pueden estar viviendo en unión libre con nadie y vivir una vida casta, y **proporcionar certificados de 1a Comunión y Confirmación.**
7. Los padres necesitan prometer que su hijo será educado en la Fe Católica.

Para registrar a sus hijos necesitan (traer todo):

- Donación de \$75.00 por un niño(a) o \$100.00 por dos niños o más por familia (no-reembolsable).
- Comprobante de que están registrados en esta iglesia (# de sobre) o traer una carta de permiso para bautizar en esta iglesia.
- Acta de nacimiento original (no se aceptan copias)
- Documentos Sacramentales de los padrinos (mirar lista de arriba)

Los Bautizos se llevan a cabo los Sábados a 9:00am por el Diacono Carlos Terrazas en la Capilla San Juan Bosco (no en la Iglesia).

BAPTISM REQUIREMENTS

Scheduled Baptisms:	Classes & times:
January 8th, 2022:	Class: 11/21/21 from 1:30p.m.- 4:30p.m.
February 12th, 2022:	Class: 01/16/22 from 1:30p.m. - 4:30p.m.
No Baptisms in March	Class: 02/20/22 from 1:30p.m. - 4:30p.m.
No Baptisms in April	Class: 03/20/2022 from 1:30p.m. - 4:30p.m.

**Children are not allowed at baptismal classes*

**Register your child at the parish office
Mon - Thurs 9am-12pm & 1pm-4pm**

1. Child(ren) must not be over the age of 6.
2. Parents are asked to attend Mass regularly and participate in the life of the church.
3. Donation of \$75.00 for one child or \$100.00 for two or more children, per family.
4. Attend preparation class for the Sacrament of Baptism.
5. Bring your child's/ren birth certificate, God parent's sacramental certificates, and permission letter from your parish (if applicable).
6. Choose appropriate Godparent(s) who is practicing the faith and is in communion with the Catholic Church.
 - Must be 16 years of age or older
 - Have all Sacraments: Baptism, First Communion, and Confirmation and parents must bring proof of these the day of registration.
 - **If the Godparent(s) is/are married**, their Marriage must have been celebrated in the Catholic Church and must **provide the Church Marriage & Confirmation Certificates.**
 - **If single**, the Godparent(s) must be living a life of Chastity and goodness and **must provide certificate of 1st Holy Communion & Confirmation.**
7. Parents must be committed to raising your child in our Catholic Faith.

When registering your child bring (bring all documents):

- Child(ren) original birth certificate, (copies are not accepted)
- \$75(1 child) or \$100.00(2 or more),
- Godparent's sacramental certificates (see list above)
- Proof of Parish Membership or letter of permission to Baptize at St. Catherine (if applicable).

Baptisms take place at 10am by Fr. Saenz at the main church on scheduled Saturdays.



Victor D. Vidales
 vvidales@remax.net
 www.listinaz.com
602-617-8293
 PARISHIONER'S OF
St. Catherine of Siena
 Catholic Church

Your Local Real Estate Professionals Serving
 the Communities of South Phoenix, Laveen, Ahwatukee
 and Downtown since 2004.

6427 South Central Ave., #100, Phoenix, Arizona



Servicio en español,
 por favor llame a
Tina Vidales al **602-799-0428**.
 tvidales@remax.net



Each Office Independently Owned and Operated

FREE
AD DESIGN

WITH PURCHASE
OF THIS SPACE

CALL
800.950.9952

PULSIPHER FAMILY
DENTISTRY



Gary W. Pulsipher DDS, PLLC

PLEASE ASK ABOUT OUR ST. CATHERINE
 PARISHIONERS DISCOUNT

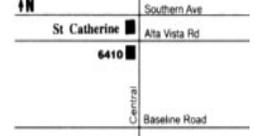
Complete Dental Services

AHCCCS & Most

Insurances Accepted

6410 S. Central Ave.

602 276-9861



ACCIDENT
CHIROPRACTIC

- Accidents
- Whiplash
- Back pain
- Neck pain
- Headaches

*Helping South Phoenix
 for over 20 years*

6851 S Central Ave
 Phoenix, AZ 85042

602-268-6000

www.accidentschiro.com

Hablamos Español

AVAILABLE FOR
A LIMITED TIME!
ADVERTISE HERE NOW!

Contact **Jaime Martinez Arvizu** to
 place an ad today!
jarvizu@4LPi.com or
 (800) 950-9952 x5831

La Olmeca
 Mexican Food Restaurant

Asada • Pastor
 Carnitas • Buche
 Pollo • Chicharron

TACO TUESDAY \$1.50

602.276.7531
 6066 S. Central Ave • Phoenix

WE'RE HIRING

AD SALES EXECUTIVES

BE YOURSELF. BRING YOUR PASSION.
WORK WITH PURPOSE.

- Paid Training
- Some Travel
- Work-Life Balance
- Full-Time with Benefits
- Serve Your Community



Contact us at careers@4lpi.com
www.4lpi.com/careers

ESTAMOS CONTRATANDO A

EJECUTIVOS DE VENTAS DE PUBLICIDAD

SÉ TÚ MISMO. TRAE TU PASIÓN.
TRABAJA CON PROPÓSITO.

- Algunos viajes
- Tiempo completo con beneficios
- Capacitación remunerada
- Equilibrio entre la vida laboral y personal
- Sirva a su comunidad



Póngase en contacto con nosotros en careers@4lpi.com
www.4lpi.com/careers

AccuTemp

- REFRIGERATION
 - AIR CONDITIONING
 - RESIDENTIAL
 - COMMERCIAL
- 602-957-3745**
service@AccuTempAZ.com



¡Sea Dueño de su Storage, NO Tire Su Dinero en Rentar! Sin Vision de Crédito

Sheds, Barns, Cabins, Garages, Tiny Home Shells & More

Storage, Cabinas, Graneros, Granjas y Más

CUSTOM PORTABLE BUILDINGS
RENT TO OWN WITH NO CREDIT CHECK

480-738-9008/602-380-5444 **FREE DELIVERY**
 Mesa, Phoenix & Rye, AZ
gracelandofmesa@gmail.com



Call us today for a FREE ESTIMATE!

SSR ROOFING
480-242-5346

Quality Work at Fair Prices
\$1000 OFF a re-roof with coupon
 Bonded & Insured / ROC #294680 Expires 3/31/22

We've Missed You!
 Welcome Back to Mass

Stay connected to our faith community no matter where you are
 by signing up to get our bulletin delivered straight to your email!

www.ParishesOnline.com

ENCINAS MEAT

DIEZMILLO RANCHERA MENUENO

- CARNE SECA
- CARNE MACHACA • CECINA FRESCA

ACEPTAMOS ESTAMPILLAS DE COMIDA

Le Preparamos su Carne GRATIS y se la picamos.

4150 N. 67th Ave. Phoenix, AZ
623.247.9010

ATENCIÓN:
 TAQUEROS Y RESTAURANTES
 Tenemos carne picada de res, adobada y pollo ¡A PRECIO DE MAYOREO!

Sunwest Marble & Granite Inc.

"Our Business is Solid as a Rock"
"Nuestro negocio es tan sólido como una roca"

Licensed • Bonded • Insured • No. 154230 - Roc 190792

Jacob A. Ramirez

SE HABLE ESPAÑOL
 1510 W. Grant St.
 Phoenix, AZ
jacob@sunwestmarble.com

WE ACCEPT



Office: **602.252.5580**
 Cell: **602.703.1569**



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

St.Catherine of Siena, Phoenix, AZ

A 4C 05-0359